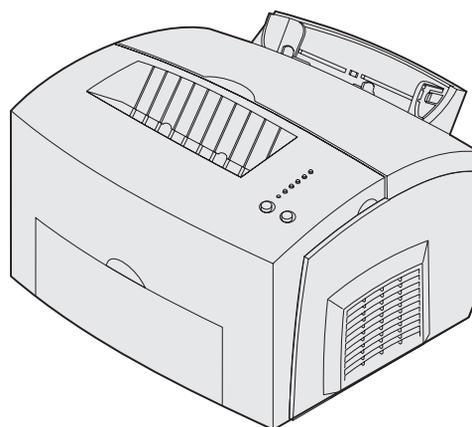




E220 印表機

安裝手冊



2003 年 9 月

版本：2003年9月

下列各段文字如與當地法規歧異時，於該地不適用之：LEXMARK INTERNATIONAL, INC. 僅以現狀提供本出版品，不含任何明示或暗示之保證，包括，但不限於銷售性及針對特定目的適用性之暗示性保證。有些州禁止於特定交易中拒絕為明示或暗示之保證，因此，本份聲明不一定適用於 台端。

本出版品中，可能會有技術上或印刷上之錯誤。本處所提供之資料會定期進行變更；該等變更會併入其後發行的版本。所有論述之產品或程式，亦隨時有可能進行改進或變更。

如對本出版品有任何指教，請寄至 Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A.。在英國和愛爾蘭地區，請寄至 Lexmark International, Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ。LEXMARK 將以適當而不對 台端負任何義務之方式，使用或發行 台端提供之資料。台端可以撥電話至 1-800-553-9727 (美國)，購買與本產品相關之其他出版品。在臺灣，請撥 0800-008-927。在香港，請撥 (852)2923-8111。於英國及愛爾蘭地區，請撥 +44 (0)8704 440 044。其他地區，請與您當地的經銷商聯繫。

本出版品中所提及的產品、程式或服務，並不表示製造商將使其可適用於所有國家 / 地區。所有提及的產品、程式或服務，並無明示或暗示僅能使用該等產品、程式或服務。凡功能相當之產品、程式或服務，於不侵害任何現有智慧財產權下均可替換使用。除非特別指出，否則與其他產品、程式或服務共同操作的評估與驗證，為使用者本身的責任。

Lexmark 和含菱形鑽石圖案之 Lexmark 是 Lexmark International, Inc. 在美國和 (或) 其他國家 / 地區已經註冊之商標。

PCL® 是 Hewlett-Packard Company 的註冊商標。

PostScript® 是 Adobe Systems Incorporated 的註冊商標。

其他商標為各個所有人之財產。

© 2003 Lexmark International, Inc.

版權所有，翻印必究。

美國政府權利

依本合約規定而提供之軟體及任何隨附說明文件，均專屬以私人經費開發之商用電腦軟體與說明文件。

美國聯邦電信委員會 (FCC) 相容資訊聲明

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any questions on this statement should be directed to:

Director of Lexmark Technology and Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
USA
1 (859) 232-3000

Refer to the *Lexmark E220 Publications CD* for more details.

安全資訊

- 如果您的產品沒有此符號， 它必須 連接到適當接地的電源插座。
請當心：請勿於雷電交加時安裝本產品、連接電子產品或使用傳真數據機功能。
- 電源線必須連接到本產品附近的電源插座，而且必須易於使用。
- 除了在操作手冊以外的事項，任何服務及維修，請接洽專業的技術人員。
- 本產品採用特定的 Lexmark 零件，其設計、測試及檢驗均符合全球最嚴格的安全標準。某些零件的安全特性可能不顯著。如果使用其他替代零件，Lexmark 不負任何責任。
- 本產品使用雷射裝置操作。
請當心：控制、調整或操作非本文件所指定的程序，可能導致危險的輻射外洩。
- 本產品使用將列印材質加熱的列印處理方式，熱度可能導致材質釋放釋出物。您必須瞭解本操作手冊有關選擇列印材質的指引，避免可能有有害的釋出物。

印刷慣例

瞭解本書所使用的提醒、警告事項以及附註慣例可能會對您有些幫助。「請注意」、「警告」及「請當心」將出現在左欄，方便您參考用。

請當心：「請當心」表示某些事物可能對您造成傷害。

警告：「警告」表示某些事物可能對您的印表機硬體或軟體造成傷害。

請注意：「請注意」表示提供您非常有用的輔助資訊。

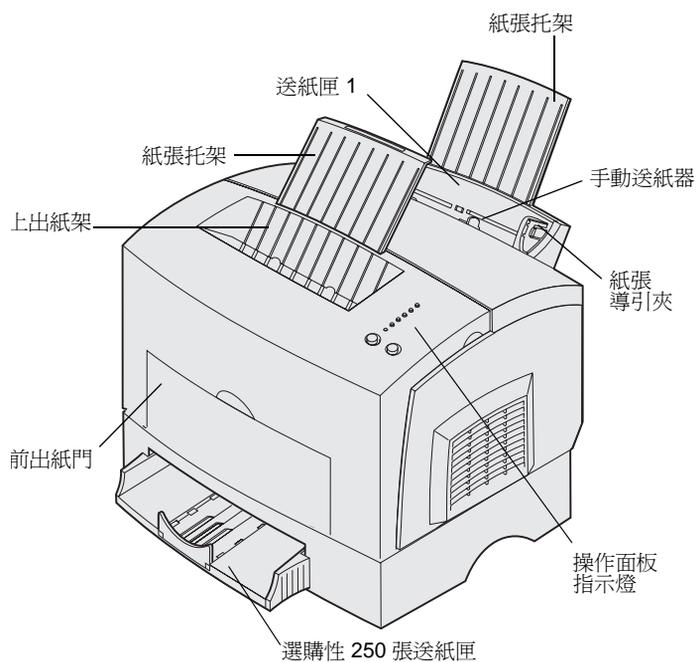
目錄

簡介	v
關於印表機	v
其他資訊來源	vii
步驟 1：拆開印表機的包裝	1
安裝操作面板罩	2
步驟 2：安裝選購性 250 張裝紙器	3
步驟 3：安裝印表機耗材	5
安裝三合一碳粉匣	5
步驟 4：安裝記憶卡	8
移除印表機側蓋	8
移除系統主機板防護蓋	10
安裝記憶卡	10
重新安裝系統主機板防護蓋	12
重新安裝印表機側蓋	13
步驟 5：載入紙張	14
載入送紙匣 1	15
載入選購性 250 張送紙匣	18
載入手動送紙器	21
步驟 6：連接電纜	24
USB 電纜	24

平行電纜	25
步驟 7：安裝本端列印適用的驅動程式	26
Windows	27
Macintosh	31
UNIX/Linux	32
步驟 8：驗證印表機安裝	34
開啓印表機電源	34
列印設定頁	34
步驟 9：分送資訊給使用者	35
辨識印表機使用者	35
尋找實用的資訊	35
分送資訊	36
恭喜！	36
瞭解操作面板指示燈	37
疑難排解提示	44
有限保固聲明	46

簡介

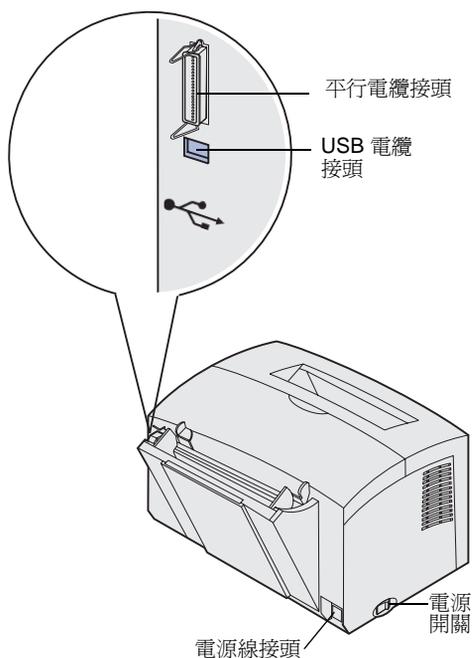
關於印表機



使用此功能：	當您要執行下列各項：
送紙匣 1	最多可載入 150 張紙或 10 張其他材質。
紙張托架	支撐送紙匣 1 或上出紙架中的材質。
手動送紙器	載入單張紙或其他材質。適用於專用透明投影膠片、貼紙、信封及卡片。
紙張導引夾	調整送紙匣 1 與手動送紙器中的材質寬度。

使用此功能：	當您要執行下列各項：
操作面板指示燈	檢查印表機的狀態。
上出紙架	以面朝下方式堆疊印出的文件。
前出紙門	在特殊材質（如貼紙或卡片）上列印。
選購性 250 張送紙匣	加大紙張的容量。

Lexmark E220



使用此功能：	當您要執行下列各項：
平行電纜接頭	利用平行電纜將您的電腦連接至 Lexmark E220 平行埠。
USB 電纜接頭	利用 USB 電纜，將您的電腦連接到印表機的 USB 連接埠。
電源線接頭	利用電源線，將您的印表機插入妥善接地的電源插座（其他所有週邊設備都連接好後再執行這個動作）。
電源開關	開啓或關閉印表機。

其他資訊來源

完成安裝程序後，如果還需要其他資訊，請參閱其他印表機說明文件。

出版品光碟片

與安裝手冊包裝在一起的出版品光碟片，包括的主題資訊有選取材質、瞭解操作面板指示燈、清除夾紙以及解決列印問題。

您也可以從 Lexmark 網站上取得出版品光碟片上的資訊，網址為 **www.lexmark.com/publications**。

快速參考卡

印表機快速參考卡方便您取得載入紙張、清除夾紙，以及瞭解一般操作面板指示燈等主題的相關資訊。

驅動程式光碟片

驅動程式光碟片內含可用來啟動及執行印表機的必備印表機驅動程式。

它也可能含有印表機公用程式、螢幕字型及其他說明文件。

Lexmark 網站

請造訪我們的網站 **www.lexmark.com**，以取得更新的印表機驅動程式、公用程式及其他印表機說明文件。

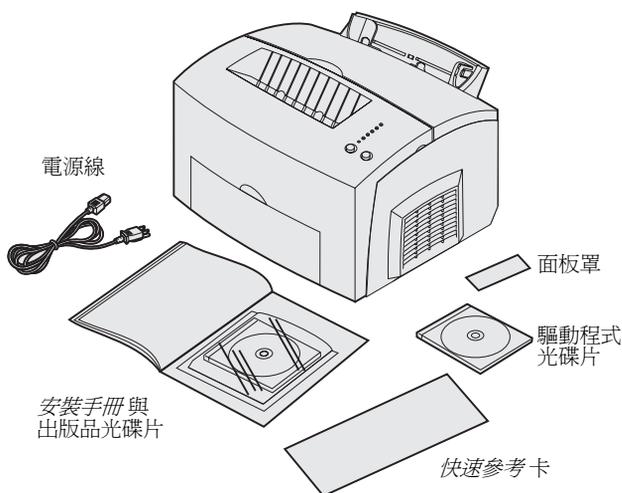
步驟 1：拆開印表機的包裝

1 為印表機選取地點。

- 預留充分的空間，用以打開印表機蓋板、輸出門以及選購性 250 張送紙匣。此外，在印表機周圍預留充分的空間，讓它保持良好的通風，也是很重要的事項。
- 提供適當的環境：
 - 穩固而平坦的表面
 - 遠離空調設備、暖氣或是抽風機的送風口
 - 避免日照、溼度過高或溫度起伏不定等情況
 - 清潔、乾燥且無塵

2 從箱子中取出印表機以外的所有元件，請確定您收到了下列元件：

- 內附三合一碳粉匣的印表機
- 電源線
- 安裝手冊與出版品光碟片
- 快速參考卡
- 驅動程式光碟片
- 操作面板罩（僅限非英文版）



請注意：Lexmark E220 隨附一個 1,500 頁隨機三合一碳粉匣。

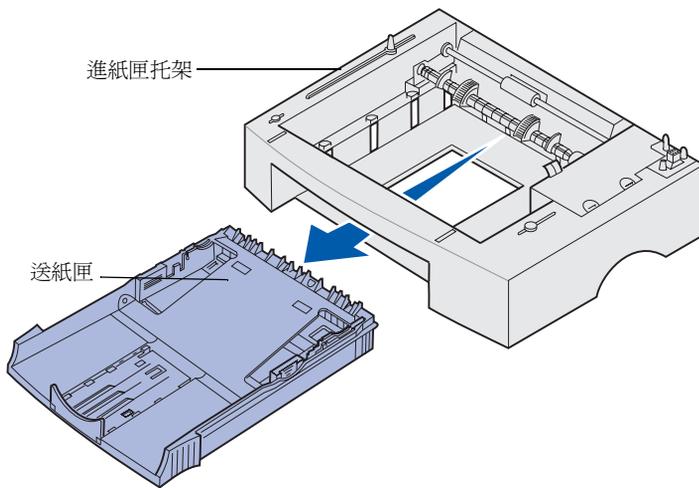
如果有任何元件遺漏或損壞，請造訪 Lexmark 網站 www.lexmark.com，找出您國家或地區指定的 Lexmark 經銷商支援中心電話號碼。

請保留包裝箱與包裝材料，作為日後重新包裝印表機之用。

安裝操作面板罩

如果您想使用印表機紙箱中所附的非英文的面板罩，請將它撕開，然後對準操作面板，將它壓入定位。

步驟 2：安裝選購性 250 張裝紙器

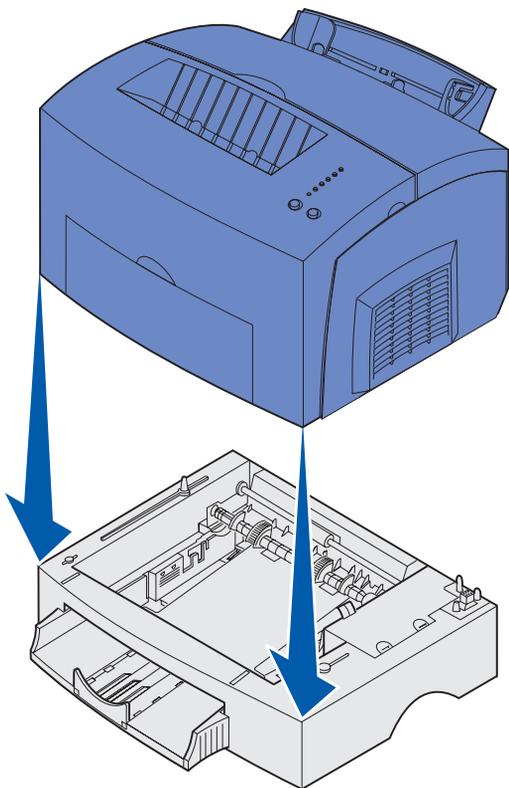


您可利用選購性 250 張裝紙器（裝在印表機底下），以加大紙張的容量。

裝紙器包含一個送紙匣和一個進紙匣托架。

- 1 將送紙匣移出進紙匣托架。
- 2 移除送紙匣與進紙匣托架的所有包裝材料和膠帶。
- 3 將進紙匣托架放在您為印表機選好的地點。

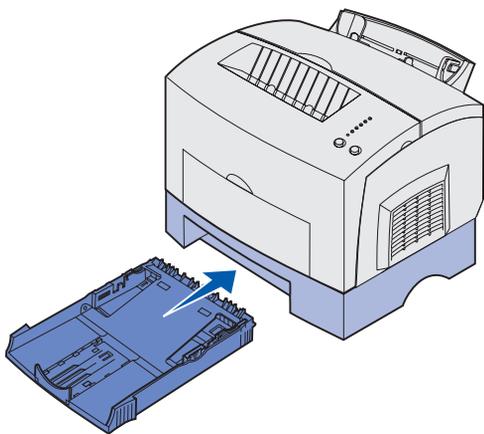
請注意：如果您稍後才要安裝選購性 250 張裝紙器，在安裝裝紙器之前，請務必先關閉印表機電源。



- 4** 將印表機對準進紙匣托架前面，然後將印表機放在進紙匣托架上。

請確實將進紙匣托架穩固的放入定位。

完成印表機設定時，請列印功能表設定頁，驗證 250 張裝紙器是否已列在「已安裝特性」之下（請參閱第 34 頁）。

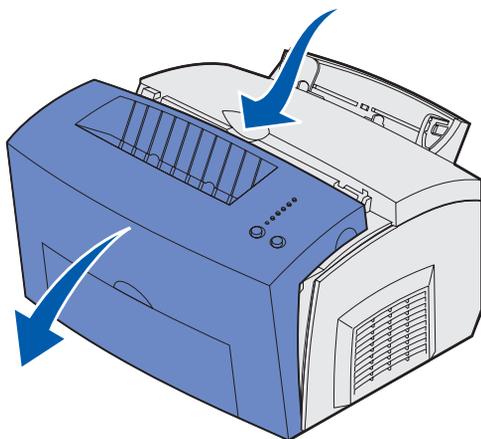


- 5** 將送紙匣插入。

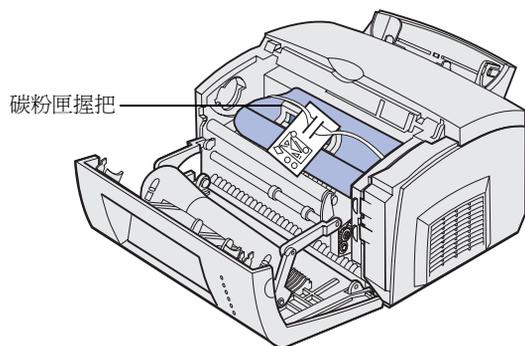
步驟 3：安裝印表機耗材

安裝三合一碳粉匣

移除三合一碳粉匣包裝材料



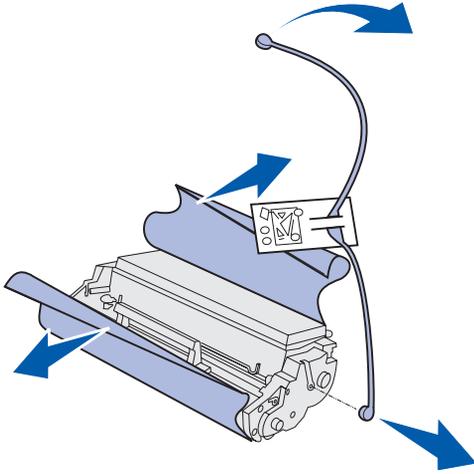
- 1 經由手指定位拉片，將印表機蓋子往下拉開。



- 2 抓著三合一碳粉匣的握把，將碳粉匣垂直往上拉起。
- 3 拆開三合一碳粉匣的防護泡棉。

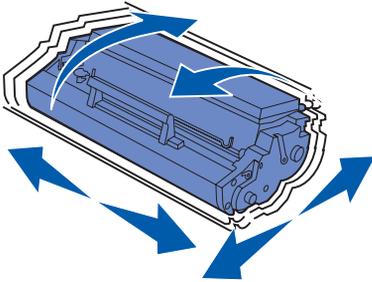
- 4 拉除連接在三合一碳粉匣末端的塑膠片。

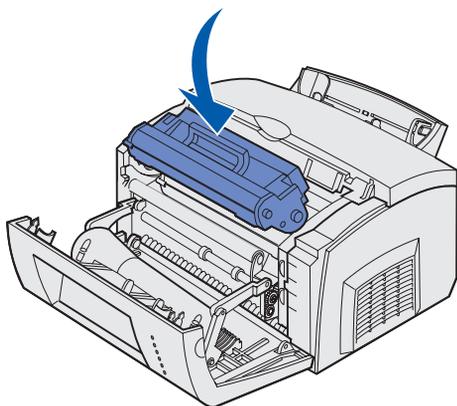
丟棄塑膠材料、泡棉及包裝紙。



請注意：請不要觸摸三合一碳粉匣底部的感光鼓。

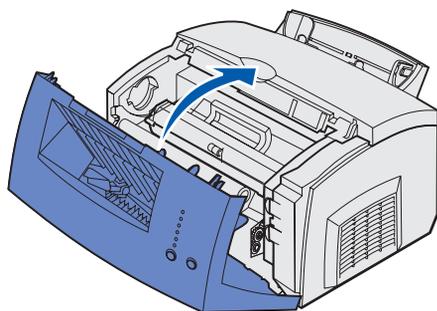
- 5 請搖晃碳粉匣，使碳粉分佈均勻。





6 插入三合一碳粉匣：

- a 將碳粉匣兩側的彩色箭頭對準印表機中對應的箭頭。
- b 握著碳粉匣的握把，斜斜地往下放入，然後妥善地放入三合一碳粉匣的凹槽間。
- c 將碳粉匣往下壓，讓它穩固地卡入定位。



7 關上印表機的蓋子。

接下來要做什麼？

作業	跳至頁碼 ...
安裝記憶卡	8
載入紙張	14

步驟 4：安裝記憶卡

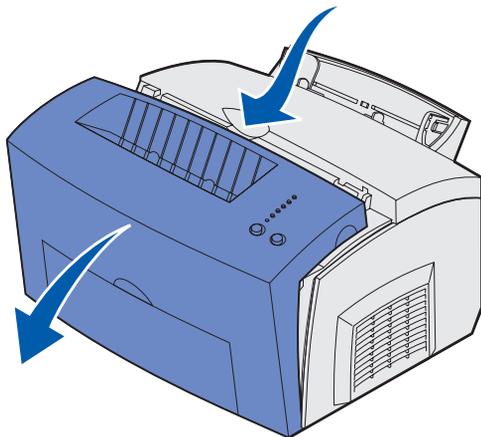
您可新增選購卡來自訂印表機記憶體容量與連接。

請當心：如果您在設定印表機之後才安裝記憶卡，請先關閉印表機電源，並拔除電源線，再繼續作業。

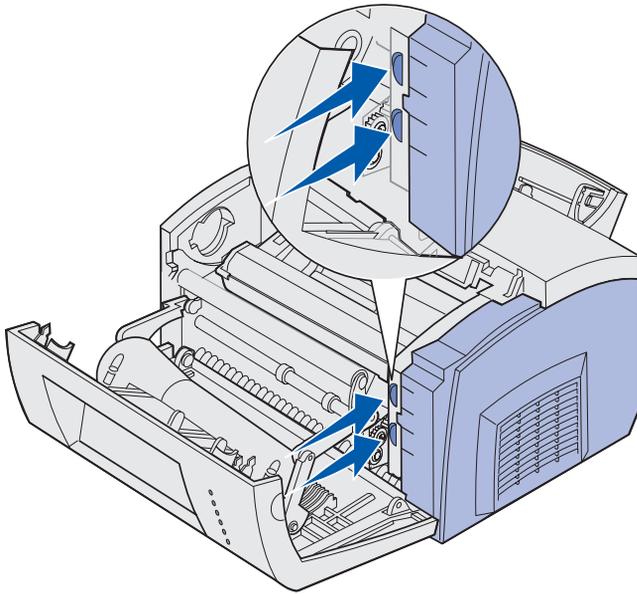
移除印表機側蓋

您必須先移除印表機側蓋，才能安裝記憶體選購品配備。

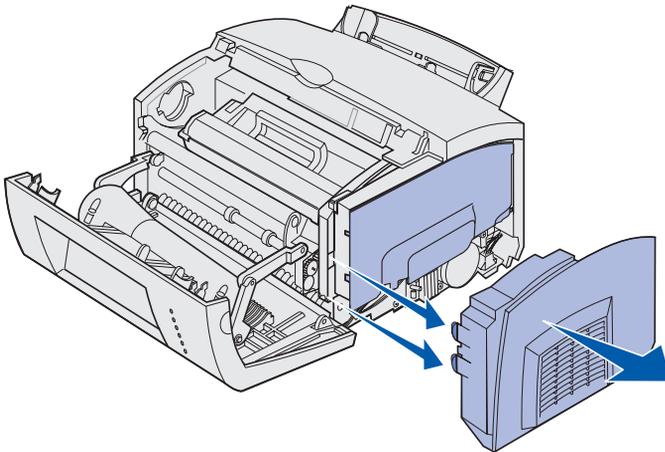
1 打開印表機前蓋。



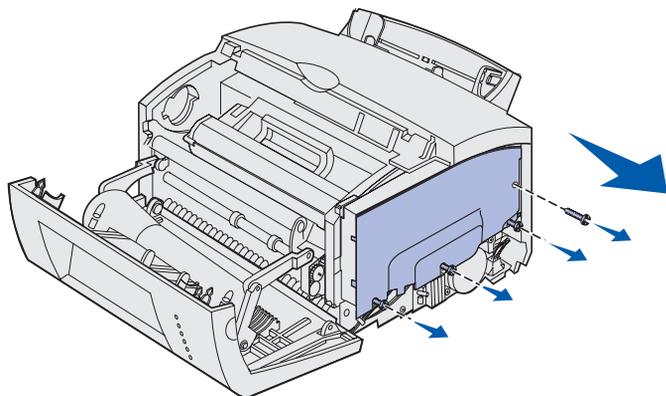
- 2** 拉開側蓋時，請用力推一下圖例中所示的兩個橢圓形定位點。



- 3** 將蓋板輕輕拉出，並置於一旁。

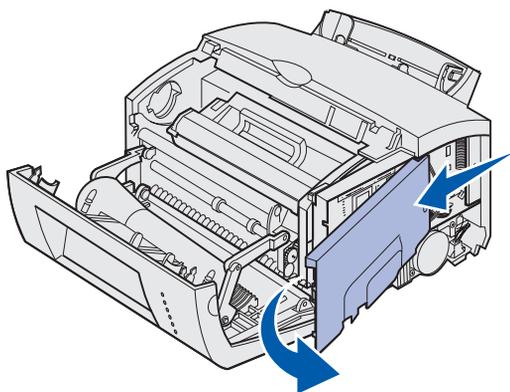


移除系統主機板防護蓋



使用 2 號十字螺絲起子，將系統主機板防護蓋卸下。

- 1 將頂端螺絲卸下，並置於一旁。
- 2 鬆開底端的三顆螺絲，但請勿卸下。



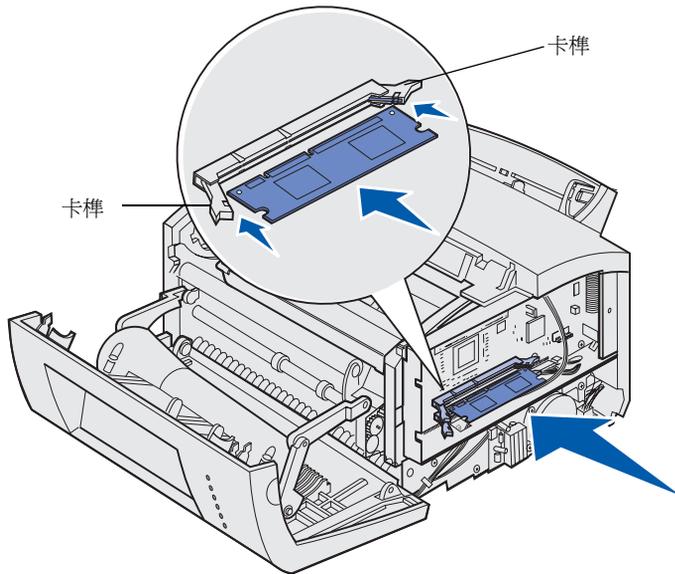
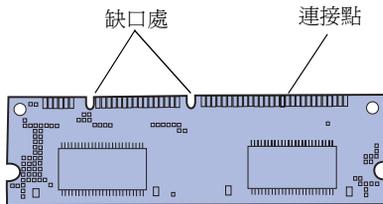
- 3 沿著頂端與底端的凹槽，將系統主機板防護蓋滑出，並置於一旁。

安裝記憶卡

請遵循本節中的指示來安裝印表機記憶卡。

系統主機板備有兩個供選購性記憶卡使用的接頭。您可將插卡安裝在其中一個。

警告：記憶卡很容易受靜電損壞。請先觸摸印表機上的金屬部份，再觸摸記憶卡。



1 請完成第 10 頁「移除系統主機板防護蓋」中的步驟。

2 拆開印表機記憶卡的包裝。

請避免碰觸插卡邊緣的連接點。請將包裝材料保留起來。

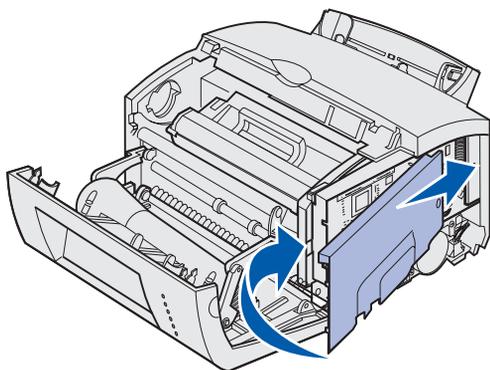
3 將插卡底端的缺口處對準接頭上的缺口處。

4 將插卡放入接頭兩端的卡榫之間，然後穩妥地將插卡推入接頭。

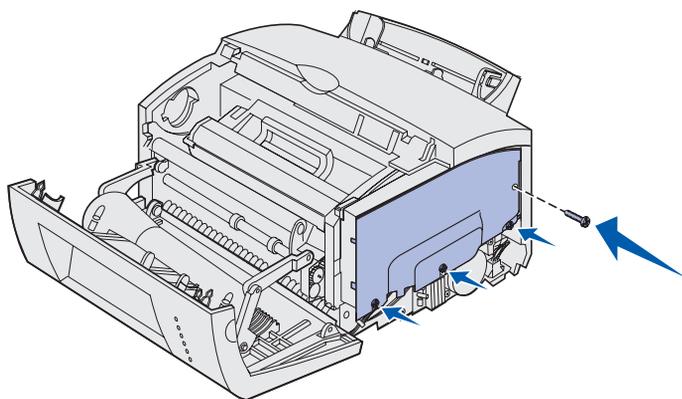
5 每個卡榫都必須對準記憶卡兩端的缺口處。

6 重新安裝金屬護板與側蓋。請參閱第 12 頁，取得相關指示。

重新安裝系統主機板防護蓋

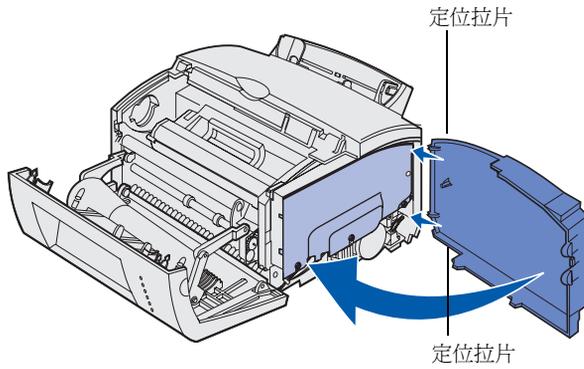


1 將金屬護板對準頂端與底端的凹槽，然後將護板往印表機背部的方向滑到底。



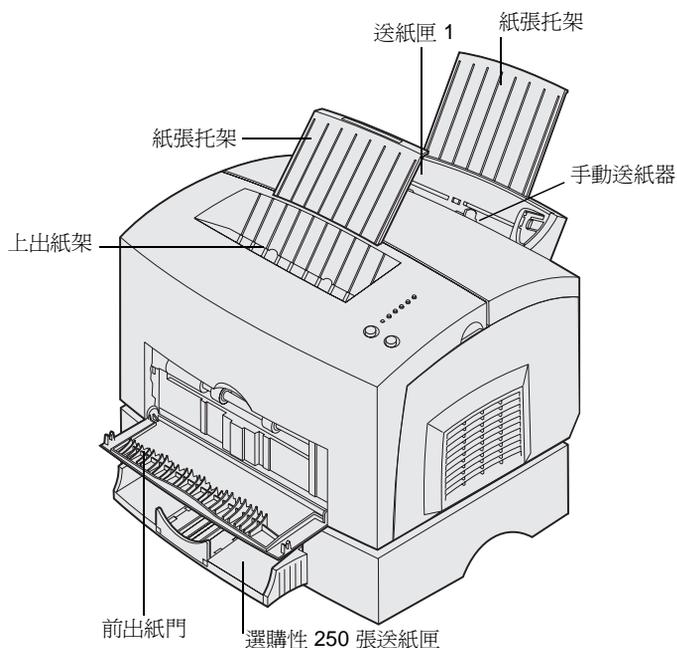
2 將底端的三顆螺絲鎖緊，並重新裝上頂端螺絲，使金屬護板就定位。

重新安裝印表機側蓋



- 1 將頂端與底端的定位點對準對應的凹槽。
- 2 將印表機側蓋關上時，請將橢圓形拉片穩固的推入凹槽。
- 3 關上印表機前蓋。

步驟 5：載入紙張



本印表機有兩種標準紙張來源：送紙匣 1（最多可容納 150 張普通紙）與手動單張紙送紙器。送紙匣 1 適用於大部份的列印工作。手動送紙器則適用於單一頁面、專用透明投影膠片、信封、貼紙或卡片等材質的送紙作業。

您可利用選購性 250 張送紙匣，來加大印表機的紙張容量。

印表機的上出紙架最多可容納 100 張紙。單張前出紙門為特殊材質提供直通式的送紙路徑，以免材質產生扭曲，並減少可能的夾紙問題。

下表所列出的頁碼，可供您找出每個送紙匣的載入指示。

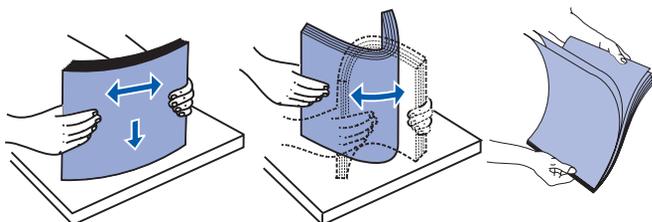
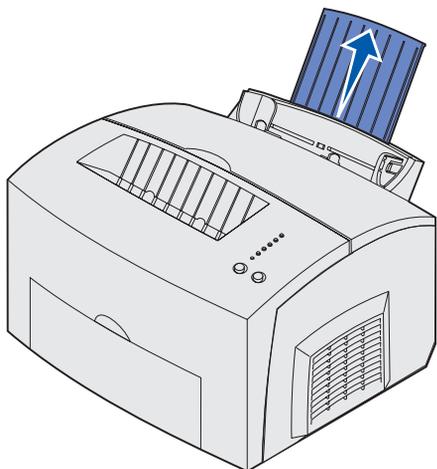
來源	容量 (張數)	支援的紙張尺寸	支援的紙張類型	跳至頁碼 ...
送紙匣 1	150	A4 紙張、A5 紙張、B5 紙張、Letter 紙張、Legal 紙張、Executive 紙張、Folio 紙張	普通紙、專用透明投影膠片、貼紙、卡片	15
選購性 250 張送紙匣	250		普通紙	18
手動送紙器	1		普通紙、專用透明投影膠片、信封、貼紙、卡片	21

載入送紙匣 1

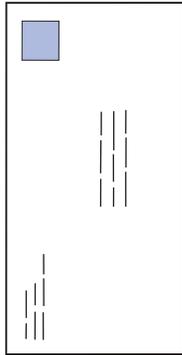
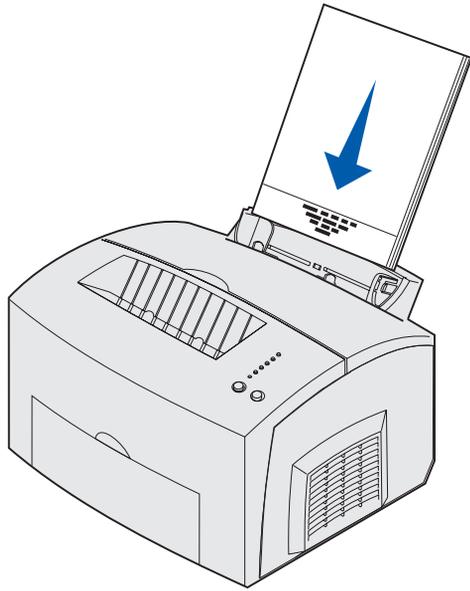
送紙匣 1（在手動送紙器後面）適用於一般紙張與特殊材質的送紙作業。

送紙匣 1 最多可容納 150 張紙、10 張專用透明投影膠片或貼紙、10 個信封 或 10 張卡片。

1 拉出後紙張托架，直到您聽到喀嚓聲。



2 來回彈動紙張以便分開紙張，接著將紙張的四邊展開成扇狀，然後再彈動一次。



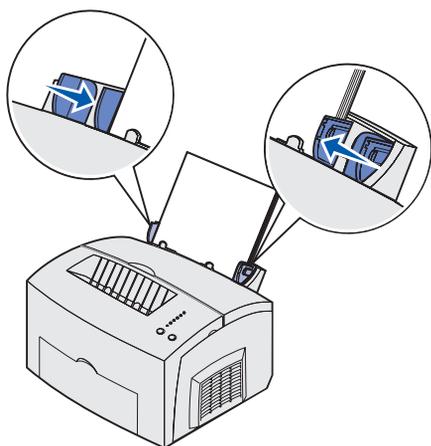
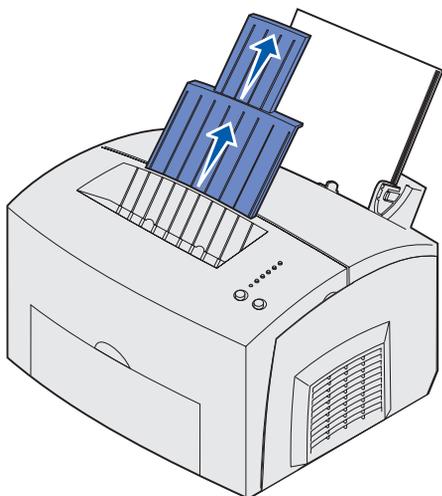
3 如果載入：

- 銜頭紙 - 請將插入的銜頭紙頁面頂端朝下，並面向您自己

- 信封 - 請垂直插入信封，信封口朝左，郵票黏貼處位在左上角

為減少夾紙問題，請不要使用有下列情況的信封：

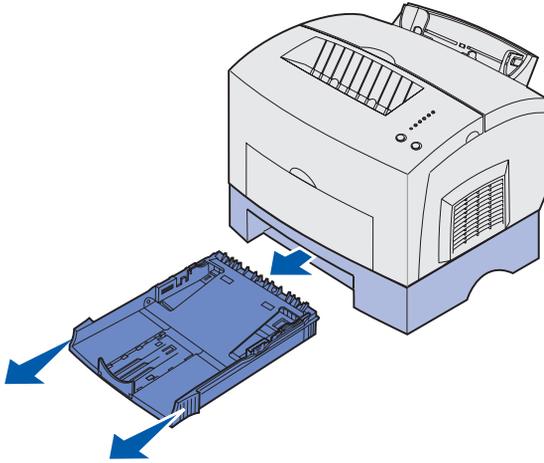
- 過度扭曲
- 黏在一起
- 已經受損
- 含有窗格、孔、打洞、裁切角或浮雕
- 使用金屬栓扣、線帶或金屬摺條
- 貼有郵票
- 信封口封好時，有黏膠露出



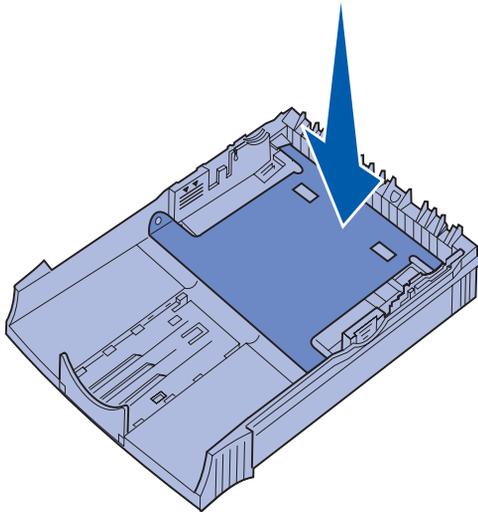
請注意：如果您在送紙匣 1 或 2 中載入的是普通 Letter 紙張或 A4 紙張以外的任何列印材質，請務必變更該送紙匣的「紙張類型」與「紙張尺寸」設定。請參閱出版品光碟片，取得詳細資訊。

- 4 拉出頂端出紙架上的前紙張托架，直到您聽到喀嚓聲。
- 5 如果您要在 Legal 尺寸的紙張上列印，請將前紙張托架完全拉出。
- 6 如果您要在特殊材質上列印，請打開前出紙門，形成直通式送紙路徑。
- 7 滑動紙張導引夾，使導引夾緊靠紙張或信封的邊緣。
- 8 從軟體應用程式中選取紙張尺寸與類型。
- 9 如果您要列印多重份數，請從軟體應用程式或印表機驅動程式選取列印份數。
- 10 開始列印工作。

載入選購性 250 張送紙匣



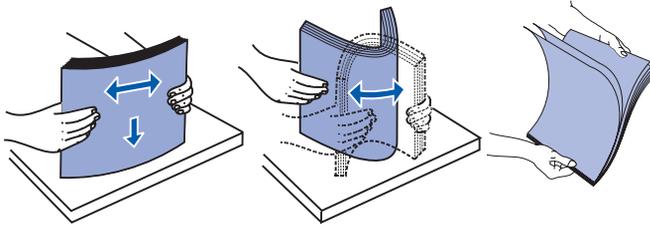
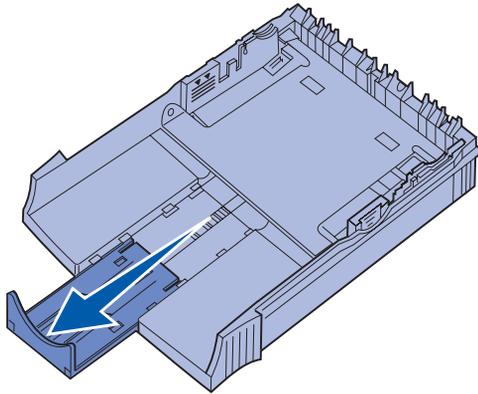
- 1 抓緊送紙匣兩側的拉片，然後從印表機中完全拉出送紙匣。



- 2 將送紙匣插入印表機之前，請務必先將金屬板往下壓。

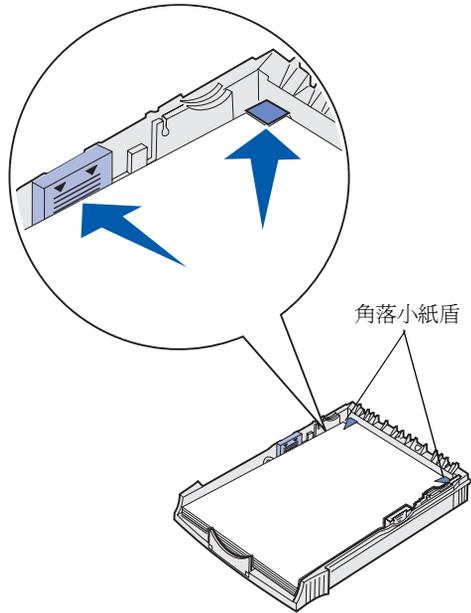
插入送紙匣後，金屬板會彈回，讓紙張得以送進印表機。

- 3** 如果要載入 A4 或 Legal 尺寸的紙張，請拉開送紙匣前部的紙張托架。

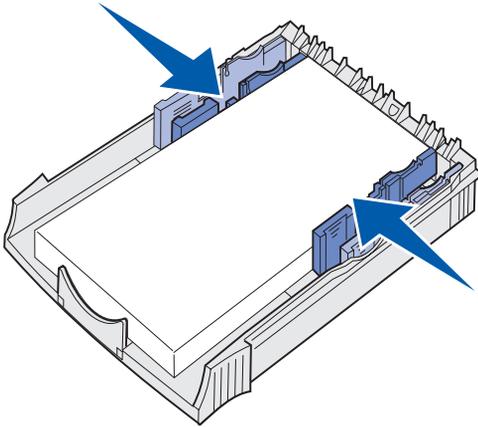


- 4** 來回彈動紙張以便分開紙張，接著將紙張的四邊展開成扇狀，然後再彈動一次。
- 5** 如果是要載入銜頭紙，在進入印表機時，請將銜頭紙頁面頂端朝下先插入印表機。

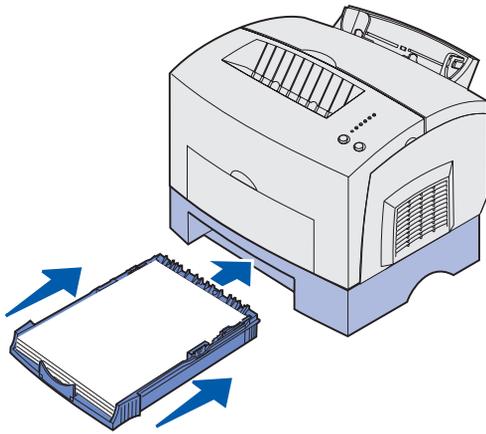
- 6 請確定紙張位在兩個角落小紙盾之下，且平貼於送紙匣中。



請注意：當您載入送紙匣時，請勿超過送紙匣中的標籤所指出的堆疊高度上限。在送紙匣中載入過量紙張可能會造成夾紙。

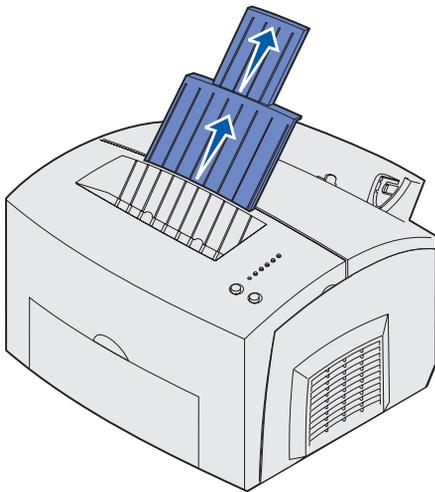


- 7 滑動紙張導引夾，使導引夾緊靠紙張邊緣。



- 8 重新安裝送紙匣，並確定送紙匣已完全推入。
- 9 從軟體應用程式中選取紙張尺寸與類型。
- 10 開始列印工作。

載入手動送紙器

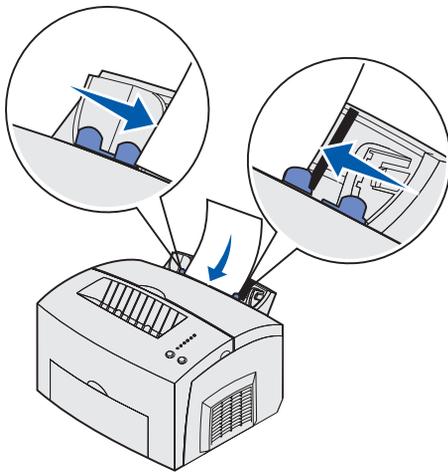


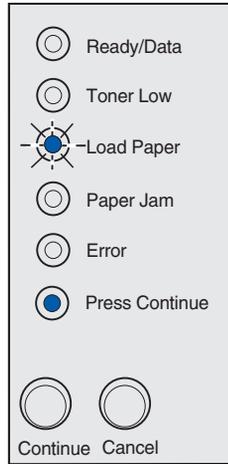
您可使用手動送紙器，以一次一張的方式，將材質送入印表機。

如果您無法將信封或卡片順利送入送紙匣 1，請試著改用手動送紙器，以一次一張的方式進行列印。

- 1 拉出上出紙架上的前紙張托架，直到您聽到喀嚓聲。
- 2 如果您要載入 **Legal** 紙張，請將前紙張托架完全拉出。
- 3 如果您要在特殊材質上列印，請打開前出紙門。
- 4 如果載入：
 - 銜頭紙 - 請插入一張銜頭紙，讓頁面頂端朝下，並面向您自己
 - 卡片 - 請垂直插入一張卡片

- 信封 - 請垂直插入一個信封，信封口朝左，郵票黏貼處位在左上角
為減少夾紙問題，請不要使用有下列情況的信封：
 - 過度扭曲
 - 黏在一起
 - 已經受損
 - 含有窗格、孔、打洞、裁切角或浮雕
 - 使用金屬栓扣、線帶或金屬摺條
 - 貼有郵票
 - 信封口封好時，有黏膠露出
- 5 滑動紙張導引夾，使導引夾緊靠紙張或信封的邊緣。
 - 6 從軟體應用程式中選取紙張尺寸與類型。
 - 7 開始列印工作。
 - 8 按下 **Continue**（繼續）並隨即放開，即可開始列印。





9 當 **Load Paper**（載入紙張）指示燈與 **Press Continue**（按下繼續）指示燈亮起時，請將另一張材質放入手動送紙器中。

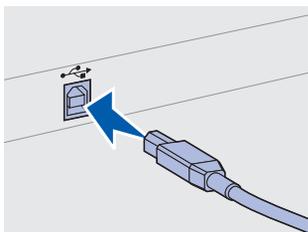
10 按下 **Continue**（繼續）並隨即放開，來列印另一頁。

步驟 6：連接電纜

請當心：請不要在雷雨天氣時，連接或中斷通訊連接埠、電信連接埠或其他任何接頭的連線。

您可使用 **USB** 連線或平行連線，將印表機連接到本端電腦。

USB 電纜



請務必將電纜上的 **USB** 符號對準印表機上的 **USB** 符號。

USB 連接埠是大部份基本型印表機的標準連接埠。

Windows 98 SE、Windows Me、Windows 2000 及 Windows XP 等作業系統都支援 USB 連線。有些 UNIX、Linux 與 Macintosh 電腦也支援 USB 連線。請參閱電腦作業系統說明文件，確定您的系統是否支援 USB。

若要將印表機連接到網路：

- 1 使用 **USB** 或平行電纜，將印表機連接到電腦。

USB 連接埠需要 **USB** 電纜，如 Lexmark 材料編號 12A2405 (2 公尺 [6.5 英呎])。請務必將電纜上的 **USB** 符號對準印表機上的 **USB** 符號。

- 2 將印表機電源線的一端插入印表機背部的插座，再將另一端插入妥善接地的插座。
- 3 開啓印表機電源。

印表機完成內部測試後，會出現 **Ready** (備妥) 訊息，表示印表機已經備妥可以接收列印工作。

如果您在顯示幕上看到的訊息不是 **Ready** (備妥)，請參閱出版品光碟片，取得有關清除訊息的指示。請依序按一下 **Printing** (列印) 與 **Understanding printer messages** (瞭解印表機訊息)。

- 4 打開電腦及其他任何周邊裝置的電源。
- 5 移至第 26 頁「安裝本端列印適用的驅動程式」。

平行電纜

平行埠必須搭配與 IEEE-1284 相容的平行電纜，如 Lexmark 材料編號 1329605（3 公尺 [10 英呎]）或 1427498（6 公尺 [20 英呎]）。

步驟 7：安裝本端列印適用的 驅動程式

本端印表機是指使用 **USB** 電纜或平行電纜連接到您電腦的印表機。

在 **Windows** 作業系統中，您可使用硬體精靈與驅動程式光碟片來安裝印表機驅動程式。請啓動光碟片，並遵循指示來安裝印表機軟體。

印表機驅動程式是一種使電腦與印表機互通的軟體。安裝驅動程式的程序視您所使用的作業系統而定。

從下表中選取作業系統與電纜，以便查看驅動程式安裝指示。

作業系統	電纜	跳至頁碼 ...
Windows XP	USB * 或平行電纜	27
Windows 2000	USB * 或平行電纜	28
Windows Me	USB * 或平行電纜	28
Windows 98	USB * 或平行電纜	29
Windows NT 4.x	限用平行電纜	30
Windows 95	限用平行電纜	30
Macintosh	限用 USB 電纜	31
UNIX/Linux	限用 USB 電纜	32

* 如果在您連接 **USB** 印表機電纜時印表機與電腦已開啓電源，**Windows** 硬體精靈便會立即啓動。請找出作業系統適用的指示，並依指示回答即插即用畫面。

Windows

安裝之前

請注意：安裝自訂驅動程式後，自訂驅動程式會取代系統驅動程式。此外，還會建立一個不同的印表機物件，而該印表機物件會出現在「印表機」資料夾中。

搭配 USB 或平行電纜使用 Windows XP

請注意：在 Windows XP 企業版中，您必須擁有管理存取權，才能將印表機驅動程式安裝在電腦上。

除下列驅動程式安裝指示外，您還需參閱您的電腦和 Windows 軟體所隨附的說明文件。

某些版本的 Windows 軟體可能已內含系統印表機驅動程式，因此，較新版本的 Windows 會自動執行安裝程序。雖然系統驅動程式足以應付簡單的列印工作，不過，它們所包含的功能還是比強化型自訂驅動程式的功能少。

若要取得自訂驅動程式的所有功能，請使用隨同印表機出貨的驅動程式光碟片來安裝自訂印表機驅動程式。

這些驅動程式也可從 Lexmark 網站 (www.lexmark.com) 可下載套裝軟體中取得。

當「找到新硬體精靈」畫面出現時：

- 1** 插入驅動程式光碟片。如果光碟片自動啓動，請結束光碟片。按一下「下一步」。
- 2** 在驅動程式光碟片上瀏覽到印表機驅動程式的位置，然後按一下「下一步」。
D:\drivers\win_2000
- 3** 請忽略下兩則訊息，然後按一下「繼續安裝」。本印表機已經過完整測試，並與 Windows XP 相容。精靈會複製所有的必要檔案並安裝印表機驅動程式。
- 4** 當軟體安裝完成時，按一下「完成」。
- 5** 列印測試頁來驗證印表機安裝：
 - a** 按一下「開始」▶「設定」▶「印表機」。
 - b** 選取您剛建立的印表機。
 - c** 按一下「檔案」▶「內容」。
 - d** 按一下「列印測試頁」。當成功印出測試頁時，表示完成印表機設定程序。

搭配 USB 電纜或平行電纜使用 Windows 2000

請注意：您必須有管理存取權，才能將印表機驅動程式安裝在電腦上。

當「找到新硬體精靈」畫面出現時：

- 1 插入驅動程式光碟片。如果光碟片自動啓動，請結束光碟片。按一下「下一步」。
- 2 選取「搜尋適用的驅動程式」，然後按一下「下一步」。
- 3 只選取「指定位置」，然後按一下「下一步」。
- 4 瀏覽至驅動程式光碟片上的印表機驅動程式的位置。
`D:\Drivers\Win_2000\`
- 5 按一下「開啓舊檔」，然後按一下「確定」。
- 6 按一下「下一步」，安裝所顯示的驅動程式。*不要處理該則表示驅動程式未進行數位簽章的訊息。*
- 7 當軟體安裝完成時，請按一下「完成」。
- 8 列印測試頁來驗證印表機安裝：
 - a 按一下「開始」▶「設定」▶「印表機」。
 - b 選取您剛建立的印表機。
 - c 按一下「檔案」▶「內容」。
 - d 按一下「列印測試頁」。當成功印出測試頁時，表示完成印表機設定程序。

搭配 USB 電纜或平行電纜使用 Windows Me

請注意：根據您在電腦中所安裝軟體和印表機的不同，您的螢幕可能會與指示中的螢幕不一樣。

USB 連接埠驅動程式與強化型自訂列印驅動程式兩者都必須安裝。

當「找到新硬體精靈」畫面出現時：

- 1 請插入驅動程式光碟片。如果光碟片自動啓動，請結束光碟片。按一下「下一步」。
- 2 選取「自動搜尋更好的驅動程式（建議使用）」，然後按一下「下一步」。這時精靈會搜尋 USB 連接埠驅動程式。它的名稱將會與您的印表機名稱類似。
- 3 找到 USB 連接埠驅動程式後，請按一下「結束」。
- 4 選取「自動搜尋更好的驅動程式（建議使用）」，然後按一下「下一步」。這時精靈會搜尋印表機驅動程式。

- 5 從清單中選取您要的印表機與驅動程式，然後按一下「**確定**」。請確認所選驅動程式的語言正是您所要使用的語言。
D:\Drivers\WIN_9X\<LANGUAGE>
- 6 印表機驅動程式安裝完成後，請按一下「**完成**」。
- 7 請使用預設印表機名稱或鍵入您印表機的唯一名稱，然後按一下「**下一步**」。
- 8 按一下「**是 - (建議列印)**」，然後按一下「**完成**」來列印測試頁。
- 9 測試頁印出後，請按一下「**是**」來關閉視窗。
- 10 按一下「**完成**」，完成安裝程序並關閉精靈。現在您已備妥，可以開始列印。

搭配 USB 電纜或平行電纜使用 Windows 98

請注意：根據您在電腦中所安裝軟體和印表機的不同，您的螢幕可能會與指示中的螢幕有所差異。

USB 連接埠驅動程式與強化型自訂列印驅動程式兩者都必須安裝。

當「新增硬體精靈」畫面出現時：

- 1 請插入驅動程式光碟片，然後按一下「**下一步**」。如果光碟片自動啟動，請結束光碟片。
- 2 選取「**搜尋裝置的最適用的驅動程式 (建議使用)**」，然後按一下「**下一步**」。
- 3 只選取「**CD-ROM 光碟機**」，然後按一下「**下一步**」。
- 4 等精靈找到 USB 連接埠驅動程式後，請按一下「**完成**」。
- 5 選取「**安裝更新的驅動程式 - 建議使用**」，然後按一下「**下一步**」。
- 6 選取「**指定位置**」，並在驅動程式光碟片上瀏覽到印表機驅動程式的位置，然後按一下「**確定**」。
D:\Drivers\WIN_9X\<language>
- 7 選取「**安裝更新的驅動程式 - 建議使用**」，然後按一下「**下一步**」。
- 8 印表機驅動程式安裝完成後，請按一下「**完成**」。
- 9 請使用預設印表機名稱或鍵入您印表機的唯一名稱，然後按一下「**下一步**」。

- 10 選取「是」來列印測試頁，然後按一下「完成」。這時所有必要檔案都會安裝到電腦上。
- 11 測試頁印出後，請按一下「是」來關閉訊息視窗。
- 12 按一下「完成」來完成安裝程序。現在您已備妥，可以開始列印。

搭配平行電纜使用 Windows NT

請注意：Windows NT 作業系統不提供 USB 支援。

請注意：您必須擁有管理存取權，才能將印表機驅動程式安裝在電腦上。

搭配平行電纜使用 Windows 95

請注意：Windows 95 作業系統不提供 USB 支援。

安裝驅動程式最簡單的方式就是使用隨同印表機出貨的驅動程式光碟片。

- 1 插入驅動程式光碟片。如果光碟片自動啓動，請結束光碟片。按一下「下一步」。
- 2 按一下「安裝印表機軟體」。
- 3 按一下「同意」，接受授權合約。
- 4 選取「本端印表機」，然後按一下「下一步」。
- 5 請確定列出了正確的印表機與連接埠，然後按一下「確定」。現在您已備妥，可以開始列印。

當「更新裝置驅動程式精靈」畫面出現時：

- 1 插入驅動程式光碟片。如果光碟片自動啓動，請結束光碟片。
如果在作業系統上找到了與系統相容的驅動程式，「精靈」便會安裝該驅動程式。
如果在作業系統上找不到與系統相容的驅動程式，請按一下「其它位置」。
- 2 瀏覽至驅動程式光碟片上印表機驅動程式的位置，然後按一下「確定」。
D:\drivers\win_9x\english
- 3 按一下「完成」。這時會顯示「新增印表機精靈」畫面。
- 4 請使用預設印表機名稱或鍵入您印表機的唯一名稱，然後按一下「下一步」。
- 5 按一下「是 - 建議列印」來列印測試頁。
- 6 按一下「完成」。驅動程式檔案複製到您的電腦後，就會有一個測試頁傳送至印表機。現在您已備妥，可以開始列印。

Macintosh

您必須使用 Macintosh OS 8.6 或更新的版本，才能進行 USB 列印。若要以本端方式列印到連接 USB 的印表機，您必須建立桌面印表機圖像 (Macintosh 8.6–9.x) 或是在「列印中心」(Print Center) 中建立佇列 (Macintosh OS X)。

建立桌面印表機圖像 (Macintosh 8.6–9.x)

請注意：PPD 檔可將印表機功能的詳細資訊提供給 Macintosh 電腦。

請注意：您也可從 Lexmark 網站 (www.lexmark.com) 所提供的可下載套裝軟體中，取得您印表機適用的 PPD。

- 1 將印表機「PostScript 印表機描述 (PPD) 檔案」安裝在電腦上。
 - a 插入驅動程式光碟片。
 - b 按兩下 **Classic**，然後按兩下印表機的安裝程式套裝軟體。
 - c 選取您要使用的語言，然後按一下「好」。
 - d 閱讀授權合約後，請按一下「接受」。
 - e 看完讀我檔案後，請按一下「繼續」。
 - f 選取預設紙張尺寸。
 - g 在「簡易安裝」畫面上，按一下「安裝」。這時所有必要檔案都會安裝到電腦上。
 - h 安裝程序完成時，請按一下「結束」。
- 2 執行下列其中一項：
 - Macintosh 8.6-9.0*：開啓 **Apple LaserWriter**。
 - Macintosh 9.1-9.x*：開啓 **Applications**，然後開啓「工具程式」。
- 3 在「桌面印表機工具程式」上連按滑鼠兩下。
- 4 選取「印表機 (USB)」，然後按一下「好」。
- 5 在「USB 印表機選項」區中，按一下「更改...」。

如果您的印表機沒有出現在「USB 印表機選項」列表中，請確定 USB 電纜已經接牢，而且印表機電源也已經開啓。
- 6 選取您印表機的名稱，然後按一下「好」。您的印表機會顯示在原始的「印表機 (USB)」視窗中。
- 7 在「PostScript™ 印表機描述 (PPD) 檔案」區中，按一下「自動設定」。請確定現在印表機 PPD 符合您的印表機。
- 8 按一下「製作...」，然後按一下「儲存」。

- 9 指定印表機名稱，然後按一下「儲存」。您的印表機現在已經儲存為桌面印表機。

在「列印中心」(Print Center) 建立佇列 (Macintosh OS X)

請注意：PPD 檔可將印表機功能的詳細資訊提供給 Macintosh 電腦。

- 1 將印表機「PostScript 印表機描述 (PPD) 檔案」安裝在電腦上。
 - a 插入驅動程式光碟片。
 - b 按兩下 **Mac OS X**，然後按兩下印表機的安裝程式套裝軟體。
 - c 在「授權」畫面上，選取「按鎖頭一下，以進行更改」。
 - d 輸入您的密碼，然後按「好」。
 - e 在「歡迎使用」畫面上按「繼續」，並在檢視讀我檔案後再按一下。
 - f 按「同意」，接受授權合約。
 - g 「選取目標」，然後按「繼續」。
 - h 在「簡易安裝」畫面上，按「安裝」。這時所有必要檔案都會安裝到電腦上。
 - i 安裝程序完成時，請按「關閉」。
- 2 開啓 Finder，按「應用程式」，然後按「工具程式」(Utilities)。
- 3 按兩下「列印中心」(Print Center)。
- 4 執行下列其中一項：

如果連接 USB 的印表機顯示在「印表機列表」中，您便可結束「列印中心」(Print Center)。這時已為您的印表機建立佇列。

如果連接 USB 的印表機並沒有顯示在「印表機列表」中，請確認 USB 電纜已經接牢，而且印表機電源也已經開啓。該印表機出現在「印表機列表」後，您便可結束「列印中心」(Print Center)。

請注意：您也可從 Lexmark 網站 (www.lexmark.com) 所提供的可下載套裝軟體中，取得您印表機適用的 PPD。

UNIX/Linux

本印表機支援多種 UNIX 和 Linux 平台的本端列印，如 Sun Solaris 和 Red Hat。

驅動程式光碟片與 Lexmark 網站 (www.lexmark.com) 都有提供 Sun Solaris 與 Linux 套裝軟體。每個套裝軟體中的*用戶手冊*都有詳細指示，告訴您如何在 UNIX 與 Linux 環境中安裝及使用 Lexmark 印表機。

安裝本端列印適用的驅動程式

所有的印表機驅動程式套裝軟體都支援使用平行連線的本端列印。Sun Solaris 的驅動程式套裝軟體，還可讓您使用 USB 來連接 Sun Ray 設備與 Sun 工作站。

請造訪 Lexmark 網站 (www.lexmark.com)，取得獲支援的 UNIX 與 Linux 平台的完整清單。

步驟 8：驗證印表機安裝

開啓印表機電源

- 1 將印表機電源線的一端插入印表機背部的電源線接頭，再將另一端插入妥善接地的插座。
- 2 打開印表機電源。

所有指示燈都會重複依序閃爍（各指示燈會先從頂端到底端閃爍一次，然後再重複依序閃爍）。

列印設定頁

列印列有目前印表機設定清單的功能表設定頁：

- 1 按下 **Continue**（繼續）並隨即放開，以列印該設定頁。
- 2 在功能表設定頁上：
 - 驗證您所安裝的選購品是否正確列在 **Installed Features**（已安裝特性）下。
如果您所安裝的選購品並沒有列在功能表設定頁上，請關閉印表機電源、拔下電源線，再重新安裝該選購品。
 - 驗證已安裝的記憶體容量，是否正確列在 **Printer Information**（印表機資訊）下。請驗證送紙匣的配置是否符合您載入紙張的尺寸與類型。

步驟 9：分送資訊給使用者

辨識印表機使用者

有數種類型的使用者可能需要存取出版品光碟片上所儲存的資訊：

- 傳送列印工作的使用者
- 網路印表機管理者
- 詢問處工作人員
- 資訊技術支援人員

尋找實用的資訊

請注意：出貨時，出版品光碟片已附在*安裝手冊*內。

啓動出版品光碟片，瀏覽內容，查看完整的可用資訊清單。如果您的 **Acrobat** 版本支援全文搜尋，我們建有型錄項目，可協助您找到所需的資訊。

出版品光碟片所提供的資訊包括：

- 成功列印的提示
- 改善列印品質的方法
- 有關使用印表機操作面板的資訊
- 有關更換耗材的指示
- 一般列印問題的解決方案
- 清除夾紙的方法
- 印表機功能表的總覽
- 印表機訊息的解說

分送資訊

您可以利用下列方式，讓使用者取得出版品光碟片上的資訊：

- 提供出版品光碟片給系統管理員或詢問處。
- 將光碟片的全部內容（或部份特定主題）複製到分享網路磁碟機或企業網路網站。
- 出版品光碟片上的每個主題都是一個個別的 PDF 檔。啓動光碟片，按一下「**其他資源**」，然後再按一下「**檔案位置**」。
- 將 Lexmark 的印表機說明文件 URL，傳送給印表機使用者 (www.lexmark.com/publications)。使用者即可透過網際網路連接瀏覽此網站。
- 將出版品光碟片上的資訊印出，然後存放在印表機附近，以利取用。如需列印指示，請啓動光碟片，然後按一下「**導覽**」。

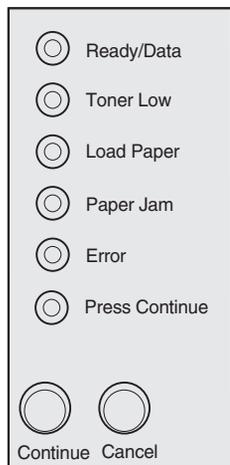
恭喜！

現在您已備妥可以開始使用您的新印表機。如果您未來可能會購買印表機選購品，請保存本書。

瞭解操作面板指示燈

操作面板指示燈代表不同的意義，視其順序而定。這些指示燈分別用於指示印表機已準備要列印、印表機需要人為介入，或印表機需要維修服務。

下一節將展示一些比較常見的指示燈順序。有關指示燈順序的完整解說，請參閱出版品光碟片上的「瞭解操作面板指示燈」一節。



操作面板用語

指示燈亮著



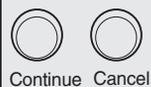
指示燈熄了



指示燈正在閃爍



指示燈慢速閃爍

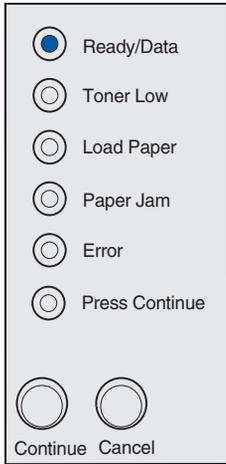


按下 **Continue**（繼續）

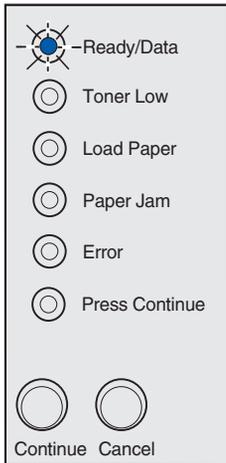
- 短按（約一秒）**Continue**（繼續），重新啓動印表機。
- 快速按下 **Continue**（繼續）並隨即放開，重複做兩次，以顯示錯誤碼。

按下 **Cancel**（取消）

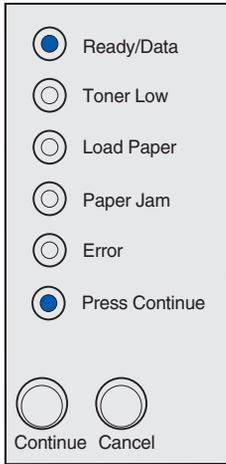
- 按下 **Cancel**（取消）並隨即放開，以取消目前正在列印的工作。
- 按住 **Cancel**（取消）不放，直到所有指示燈全部亮起來重設印表機。



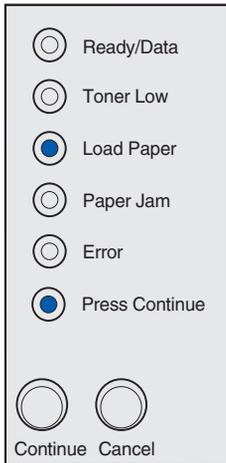
印表機已準備好接收與處理資料。



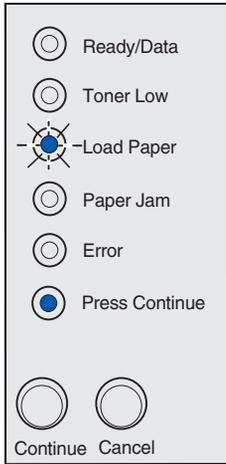
印表機正忙於接收或處理資料。



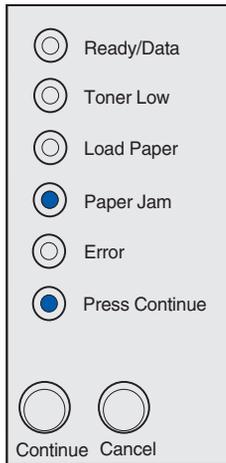
印表機正在等待接收其他資料。



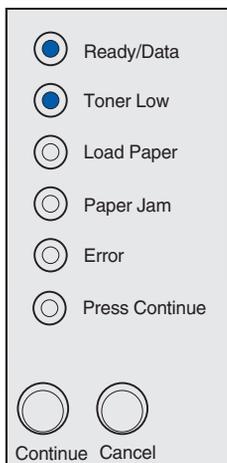
送紙匣 1 或選購性 250 張送紙匣的材質已用完，或材質送紙不當。



印表機會提示您，在手動送紙器中載入另一張材質。



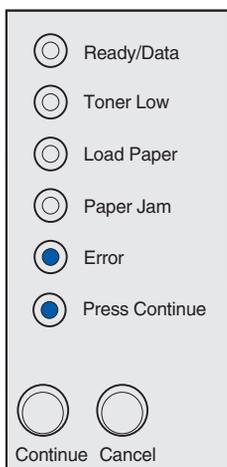
印表機偵測到夾紙。快速按下 **Continue**（繼續）並隨即放開，重複做兩次，以顯示第二組夾紙燈號順序。



印表機發出警示，告訴您碳粉不足。如果您沒有市售碳粉匣，請立即訂購一個。

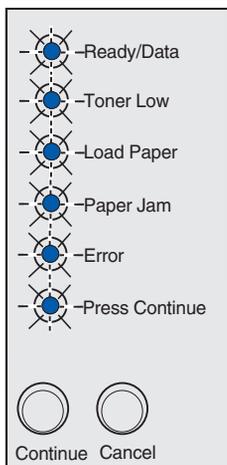
如果要使用剩餘的碳粉，請先卸下三合一碳粉匣，左右輕輕搖晃，然後將它重新插入。列印變淡褪色或列印效果不佳時，請更換三合一碳粉匣。

請注意：在 Lexmark E220 上，若有安裝 1,500 頁隨機三合一碳粉匣，**Toner Low**（碳粉不足）指示燈便不會亮起。



發生第二組的錯誤：

- 1** 快速按下 **Continue**（繼續）並隨即放開，重複做兩次，以顯示第二組錯誤碼燈號順序。
- 2** 請參閱出版品光碟片上的「瞭解操作面板指示燈」一節，以獲取指示燈順序的意義以及您可採取的動作等相關資訊。



印表機發生維修服務的錯誤。請將印表機電源關閉後再重新開啓。如果指示燈仍繼續閃爍，請聯絡您的經銷商。

疑難排解提示

問題：	解決方法：
安裝三合一碳粉匣	
字元的顏色變淡或髒污。	<ul style="list-style-type: none">三合一碳粉匣的碳粉可能不足。請更換碳粉匣。
印表機好像正在列印，但頁面卻是空白。	<ul style="list-style-type: none">三合一碳粉匣發生錯誤。請更換碳粉匣。
印表機電源已開啓，但無法列印。 工作無法列印，且錯誤指示燈亮起。	<ul style="list-style-type: none">請確定已安裝三合一碳粉匣。
連接電纜	
印出非預期的字元或遺漏了字元。	<ul style="list-style-type: none">請確定平行電纜或 USB 纜線已穩妥地插在印表機的背部。
開啓印表機電源時，操作面板上的指示燈沒有亮起來。	<ul style="list-style-type: none">確定電源線已牢牢插在印表機背部與電源插座中。
載入紙張	
頁面上出現碳粉污漬。	<ul style="list-style-type: none">請確定紙張平整無皺摺。
紙張黏在一起 / 印表機送進多張紙。	<ul style="list-style-type: none">從送紙匣 1 或選購性 250 張送紙匣中取出紙張，然後將紙張展開成扇狀。請不要在送紙匣 1 或選購性 250 張送紙匣中載入過多的材質。請確定紙張已位在兩個角落小紙盾之下，且平貼的放在選購性 250 張送紙匣中。
紙張歪斜或扭曲。	<ul style="list-style-type: none">請不要在送紙匣 1 或選購性 250 張送紙匣中載入過多的材質。請確定紙張導引夾須適當地靠著紙緣。

問題：	解決方法：
紙張無法從送紙匣 1 送紙。	<ul style="list-style-type: none">• 請確定已從印表機驅動程式中選取送紙匣 1。• 從送紙匣 1 中取出紙張，然後將紙張展開成扇狀。
紙張無法從選購性 250 張送紙匣送紙。	<ul style="list-style-type: none">• 確定已從印表機驅動程式中選取了選購性 250 張送紙匣。• 請確定已將送紙匣完全推入。• 請確定已將金屬板往下壓。• 請確定紙張位在兩個角落小紙盾之下。• 請確定紙張沒有超出堆疊高度指示器所指示的高度。• 從選購性 250 張送紙匣中取出紙張，然後將紙張展開成扇狀。

有限保固聲明

Lexmark International, Inc., Lexington, KY

此保固適用於美國與加拿大。美國與加拿大以外地區的客戶，請參閱隨附在印表機中為該國 / 地區而訂定的保固資訊。如有任何疑問，在台灣，請撥 0800-008-927；在香港，請撥 (852)2923-8111。

Lexmark E220

This Statement of Limited Warranty applies to this product if it was originally purchased for your use, and not for resale, from Lexmark or a Lexmark remarketer, referred to in this statement as "Remarketer."

Warranty

Lexmark warrants that this product:

- Is manufactured from new parts, or new and serviceable used parts, which perform like new parts
- Is free from defects in material and workmanship
- Conforms to Lexmark's official published specifications
- Is in good working order

If this product does not function as warranted during the warranty period, contact a Remarketer or Lexmark for repair without charge.

If this product is a feature or option, this statement applies only when that feature or option is used with the product for which it was designed. To obtain warranty service, you may be required to present the feature or option with the product.

If you transfer this product to another user, warranty service under the terms of this statement

is available to that user for the remainder of the warranty period. You should transfer proof of original purchase and this statement to that user.

Warranty service

The warranty period is 12 months and starts on the date of original purchase as shown on the purchase receipt.

To obtain warranty service you may be required to present proof of original purchase. Warranty service will be provided

When warranty service involves the exchange of a product or part, the item replaced becomes the property of the Remarketer or Lexmark. The replacement may be a new or repaired item. The replacement item assumes the remaining warranty period of the original product.

Replacement is not available to you if the product you present for exchange is defaced, altered, in need of a repair not included in warranty service, or damaged beyond repair. Also, such product must be free of any legal obligation or restrictions that prevent its exchange.

Before you present this product for warranty service, remove all programs, data, and removable storage media.

For further explanation of your warranty alternatives and the nearest Lexmark authorized servicer in your area, please contact Lexmark at 1-859-232-3000, or on the World Wide Web at <http://support.lexmark.com>.

Remote technical support is provided for this product throughout its warranty period. Lexmark

offers a variety of extended warranty programs that include an extension of technical support. For products no longer covered by a Lexmark warranty, technical support may only be available for a fee.

Extent of warranty

We do not warrant uninterrupted or error-free operation of a product.

Warranty service does not include repair of failures caused by:

- Modification or attachments
- Accidents or misuse
- Unsuitable physical or operating environment
- Maintenance by anyone other than Lexmark or a Lexmark authorized servicer
- Operation of a product beyond the limit of its duty cycle
- Failure to have installed a maintenance kit as specified (if applicable)
- Use of printing media outside of Lexmark specifications
- Use of other than Lexmark supplies (such as toner cartridges, inkjet cartridges, and ribbons)
- Use of other than Lexmark product or component

ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THIS PERIOD.

Limitation of liability

Your sole remedy under this Statement of Limited Warranty is set forth in this section. For any claim concerning performance or nonperformance of Lexmark or a Remarketer for this product under this Statement of Limited Warranty, you may

recover actual damages up to the limit set forth in the following paragraph.

Lexmark's liability for actual damages from any cause whatsoever will be limited to the greater of 1) \$5,000 or 2) the amount you paid for the product that caused the damages. This limitation of liability will not apply to claims by you for bodily injury or damage to real property or tangible personal property for which Lexmark is legally liable. In no event will Lexmark be liable for any lost profits, lost savings, incidental damage, or other economic consequential damages. This is true even if you advise Lexmark or a Remarketer of the possibility of such damages. Lexmark is not liable for any claim by you based on a third party claim.

This limitation of remedies also applies to any developer of materials supplied to Lexmark. Lexmark's and the developer's limitations of remedies are not cumulative. Such developer is an intended beneficiary of this limitation.

Additional rights

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. If such laws apply, the limitations or exclusions contained in this statement may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.



材料編號 20S0011
E.C. 2W0001

Lexmark 和含菱形鑽石圖案之 Lexmark 是 Lexmark International, Inc. 在美國和（或）其他
國家 / 地區已經註冊之商標。
© 2003 Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550
USA